

Liebe Gäste,

herzlich willkommen auf dem Internationalen Lager Bucher Berg! In diesem Lagerheft findet ihr viele nützliche Informationen, die euch helfen sollen und euren Aufenthalt so angenehm wie möglich machen. Neben der Karte, die euch zeigt wo sich der Bucher Berg befindet, gibt es ein umfangreiches ABC der wichtigen Regeln und Informationen.

Da bleiben hoffentlich keine Fragen mehr offen und ihr könnt euren Besuch am Bucher Berg unbeschwert genießen.

Wir wünschen euch einen schönen Aufenthalt und tolle Erlebnisse auf unserem Zeltplatz.

Dear Guests,

welcome to the International Scout and Guide Camp Bucher Berg! This little booklet gives you lots of useful information to make your stay as pleasant as possible. There is a map of the site and the area, and there is also an extensive encyclopaedia of rules and tips.

We hope to answer all your questions, and we wish you a pleasant stay and a great time here on our campground.

We wish you a nice stay and great experiences on our campground.

Your

Camp Staff

Euer

Camp Staff













Gefördert durch das Bayerische Staatsministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten und den Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums (ELER).



Willkommen | Welcome

Karten Maps	4
• Lagerplatz Campsite	4
• Breitenbrunn Local Area	5
• Umgebung Surrounding Area	6
Bucher Berg Song Bucher Berg Song	8
Bucher Berg - ABC	9
Bucher Berg - ABC	19
Über den Platz About the Campsite	26
Weitere Unterkünfte Other Places to Stay	28
Notizen Notes	30
Lieferscheine Order Forms	31

LEGENDE WO FINDE ICH WAS?

Camp Chief Büro / Lagerleitung

Grillpavillon

→| **(=**)



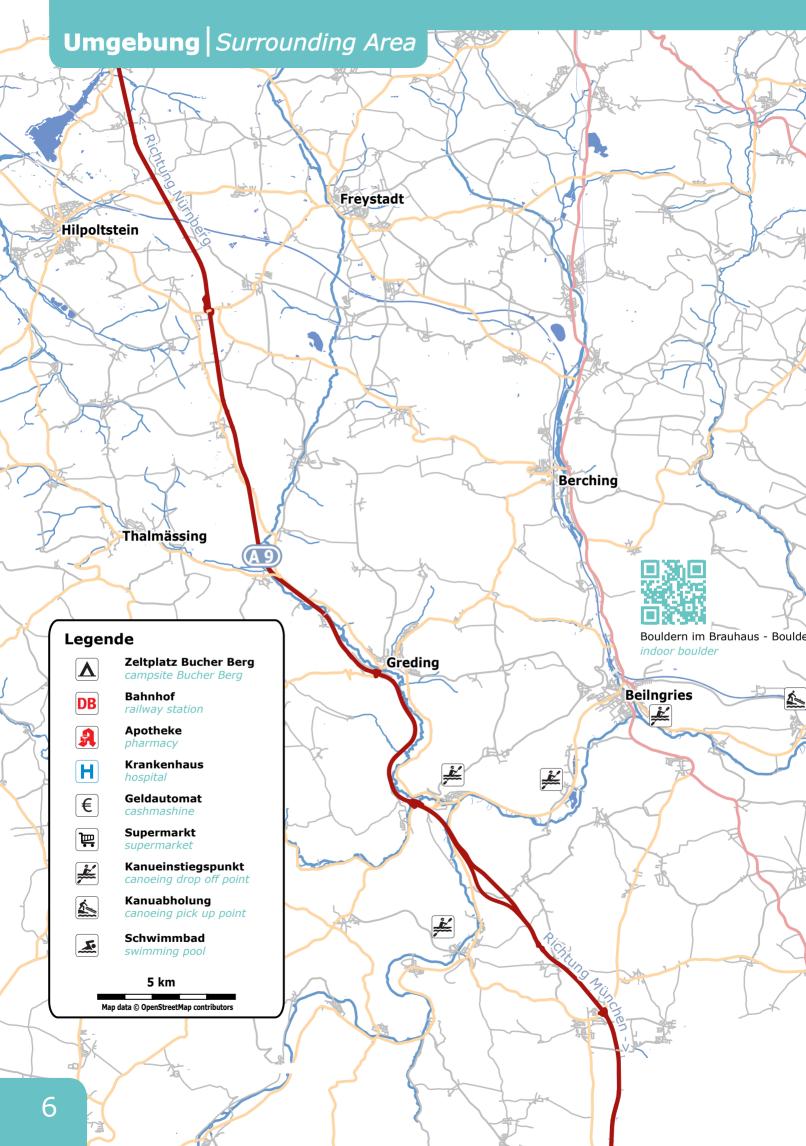


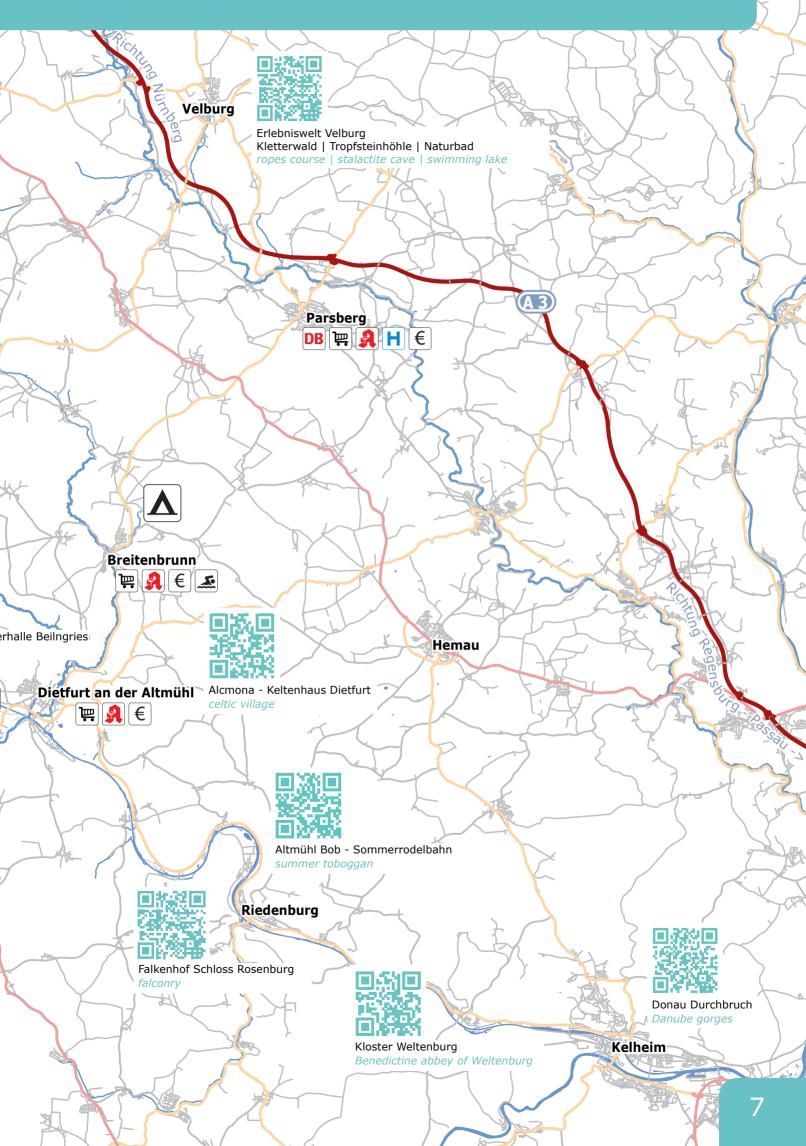


Observation Tower

w 09 ш 0<u>Z</u> m 88 •1 ⊜ •5 (:::









Liebe Gäste,

um das Zusammenleben unserer Gäste auf dem Gelände möglichst reibungslos zu gestalten, haben wir die wichtigsten Punkte in unserem Bucher Berg ABC zusammengefasst. Nachdem nicht alles vorhersehbar und regelbar ist, helft bitte mit - auch über diese Punkte hinausgehend -, Euren Beitrag zu einem guten Miteinander während des Internationalen Pfadfinderlagers zu leisten.

Die Lagerleitung (d.h. die anwesenden Mitglieder des Staff) sind in Ausübung unseres Hausrechts angehalten, darauf zu achten, dass die genannten Punkte von allen Gästen eingehalten werden. Wir bitten aber um Anwendung des gesunden Menschenverstandes, da wir nicht alles im Detail regeln und v.a. nicht mit einer Vielzahl an Verboten regeln möchten. Bei dem vorliegenden Bucher Berg ABC handelt es sich um besagte Lagerregeln.

Vielen Dank!

A

An-& Abreise

Generell gibt es mehrere Arten, den Bucher Berg zu erreichen:

- Mit der Bahn wäre der nächste Bahnhof Parsberg, von dort aus gibt es die Möglichkeit, einen Rufbus zu organisieren (aktuelle Details siehe unsere Homepage).
- Gerne bieten wir auch einen kostenpflichtigen Shuttledienst an und holen euch von Parsberg ab.
- Natürlich könnt ihr auch mit den eigenen Autos anreisen, oder einen Reisebus mieten.
- Für wanderfreudige Gäste: Vom Bahnhof Parsberg kommt man auch problemlos zu Fuß (ca. 12km).

Ankunft

Bei Ankunft am Lagerplatz werden die Gruppen vom Staff bzw. einem Mitglied der Lagerleitung begrüßt und bekommen einen Platz auf dem Gelände in entsprechender Größe zugewiesen. Die zugewiesene Fläche steht der anreisenden Gruppe zum Zelten sowie zum Bau von Lagereinrichtungen zur Verfügung. Die Flächen für Sport und Spiel stehen allen Gruppen zur Verfügung und

sind besonders gekennzeichnet. Einschränkungen werden vom Staff mitgeteilt.

Abreise

Vor der Abreise hat jede Gruppe Folgendes zu erledigen:

- Die Bezahlung der ausstehenden Übernachtungsgebühr sowie sämtlicher Mietund Programmangebote erfolgt durch den Gruppenleiter am Tag der Abreise beim Camp Chief in bar (kein EC-Gerät vorhanden!)
- Der durch die Gruppe genutzte Bereich des Zeltplatzes ist von allen Abfällen und von Resten von Bau- und Brennholz zu säubern.
- Das Bauholz ist an die entsprechenden Lagerstätten zurückzubringen und dort aufzuschlichten.
- Alle Heringe sind sorgfältig zu entfernen.
- Verursachte Schäden an Einrichtungen des Zeltplatzes sowie Flurschäden sind dem Staff mitzuteilen.
- Sämtlicher Müll ist getrennt am Recycling Center zu entsorgen.

Abholservice (=Shuttleservice)

Es besteht die Möglichkeit, unseren Shuttleservice, z.B. zwischen Bahnhof Parsberg und dem Bucher Berg, gegen eine Gebühr in Anspruch zu nehmen. Bitte rechtzeitig beim Staff anfragen. Die Bezahlung erfolgt mit der Gesamtabrechnung bei eurer Abreise.

Abzeichen (=Badges)

Das Bucher-Berg Badge und weitere Abzeichen gibt es im Kiosk für einen geringen Betrag zu kaufen.

Alkohol

Auf dem gesamten Platz gilt das dt. Jugendschutz- und Nichtraucherschutzgesetz. Daran müssen sich alle unsere Gäste zwingend halten. Branntweinhaltige Spirituosen sind am Bucher Berg generell verboten.

Asche

Asche ist im Restmüll zu entsorgen. Dieser befindet sich im Recycling Center. Bitte die Asche abkühlen lassen, bevor ihr sie entsorgt! Die Öffnungszeiten des Recycling Centers findet ihr am Aushang.

B

Baden (=Schwimmen)

Es gibt die Möglichkeit im nahegelegenen Naturfreibad in Breitenbrunn schwimmen zu gehen. Die Anlage kann kostenlos genutzt werden. In der Bachhaupter Laaber ist das Baden aus Naturschutzgründen nicht gestattet.

Backwaren

Brot und Backwaren können während des International Camp über den Staff bestellt werden. Die Bezahlung erfolgt mit der Gesamtabrechnung bei eurer Abreise.

Bauholz

Es gibt ein Stangenholzlager, bei dem ihr euch gerne bedienen dürft. Die Stangen sind nach Längen sortiert und dürfen nicht abgesägt oder anderweitig bearbeitet werden. Nach der Verwendung sind die Stangen bitte wieder entsprechend der Größe zurückzulegen.

Bezahlung (=Gesamtabrechnung)

Alle eure Übernachtungs- und Materialkosten (Brennholz, Gas, Bierbankgarnituren, Programm, Shuttleservice, etc.) werden am Ende eures Aufenthaltes beim Camp Chief abgerechnet. Die Bezahlung kann entweder in bar oder auf Rechnung erfolgen. Wir haben kein EC-Gerät!

Beschallungsanlagen

Der Einsatz von kleineren Beschallungsanlagen ist nur in Absprache mit der Lagerleitung möglich und am Platz generell nicht gern gesehen. Große bzw. (semi-) professionelle Beschallungsanlagen sind nicht erlaubt.

Brennholz

Brennholz ist bei uns vorrätig und muss nicht vorbestellt werden, aus den umliegenden Wäldern darf jedoch kein Holz entnommen werden. Die Bezahlung erfolgt mit der Gesamtabrechnung bei eurer Abreise, der Betrag richtet sich nach der verbrauchten Menge.

Bierbankgarnitur

Es sind einige Biertischgarnituren am Lagerplatz vorhanden. Diese können gegen eine geringe Gebühr entliehen werden. Die Bezahlung erfolgt mit der Gesamtabrechnung bei eurer Abreise.

Bogenschießen

Ein Spaß für Jung und Alt – Bogenschießen. Wir haben Bögen in verschiedenen Größen und Zugstärken. Unter Anleitung durch unseren Staff könnt ihr unsere Bogenschießanlage benutzen. Die jeweiligen Preise sind der Preis-Tabelle zu entnehmen.

Büro

Ihr müsst etwas Ausdrucken oder benötigt einen Computer, um im Internet etwas nachzuschauen? In unserem Programm Büro habt ihr ein kleines Büro zur Verfügung, welches Ihr gerne für eure Arbeit nutzen könnt.

Bucher-Berg

Ihr befindet euch auf dem Bucher Berg, einem Pfadfinderinnen- und Pfadfinderzeltplatz des VCP.

C

Camp Chief

Der Camp Chief ist die ehrenamtliche Person, die am Bucher Berg zeitweise "den Hut aufhat". Ein Camp Chief blickt auf mehrere internationale Camps in seiner/ihrer Rolle als Staff zurück und hat einen großen Erfah-

Wichtige Regeln & Informationen

rungsschatz, starke Nerven und ein offenes Ohr für alle Fragen und Probleme. Der Camp Chief kümmert sich u.a. um eure Abrechnung, die Organisation des Staffs vor Ort, sowie die Durchführung der Leaders Round Tables.

Camp Director

Die einzige hauptberufliche Person am Bucher Berg. Der Camp Director ist meist mehrere Tage in der Woche vor Ort und "Mädchen für alles" – u.a. Ansprechpartner für Camp Chief, Program Manager und Staff, aber auch für eure Fragen hat er immer ein offenes Ohr. Der Camp Director ist für den gesamten Ablauf des internationalen Camps verantwortlich.

Camp Sprache

Die Camp Sprache ist englisch, da wir meist internationale Gruppen wie auch internationale Staffler am Platz haben. Keine Sorge: Menschen, die überhaupt kein Englisch sprechen, helfen wir mit Händen und Füßen weiter.

D

Duschen

- Die Benutzung der Duschen ist im Übernachtungspreis inbegriffen. Warmwasser-Duschen (je 6 für Männer und Frauen getrennt) befinden sich im Untergeschoss des Küchen- und Sanitärgebäudes. Wer gerne kalt duscht, kann auch die Kaltwasserduschen in den Waschhütten verwenden.
- Es gibt zudem 2 rollstuhlgerechte WCs mit Dusche im Küchen-und Sanitärgebäude.
- Wasser ist kostbar, also denkt bitte an einen verantwortungsvollen Gebrauch.

Е

Einkaufen

 Der nächstgelegene Supermarkt befindet sich in Breitenbrunn, dieser ist zu Fuß in ca. 15 min zu erreichen. Weitere Einkaufsmöglichkeiten gibt es in Parsberg und Dietfurt, siehe Karte.

Essen

Auf dem Bucher Berg gibt es keinen Catering-Service, wir sind schließlich ein Pfadfinderzeltplatz. Gegessen wird, was ihr kocht – und das könnt ihr z.B. auf euren mitgebrachten Gaskochern oder dem Lagerfeuer. Zudem könnt ihr unsere Großküche mieten – hier kann man problemlos für ca. 500 Menschen kochen.

Evakuierung

- Im allergrößten Notfall (z.B. schwere Sturmschäden) müssen wir den Zeltplatz innerhalb kürzester Zeit komplett evakuieren. Hierzu erfolgt eine deutlich hörbare Warnung mit Sirene. In diesem Fall müssen sich alle Gruppen unverzüglich geschlossen mit ihren Gruppenleitern am Sammelplatz (zwischen Kiosk und Küchen- und Sanitärgebäude) sammeln.
- Im Evakuierungsfall bitte darauf achten, dass jede/r Teilnehme/r nur das notwendigste mitnimmt: Geldbeutel mit Ausweis, warme und witterungsfeste Kleidung, Taschenlampe, Isomatte, Schlafsack, evtl. nötige Notfallmedikamente. Mehr nicht!

F

Feuer

- Ein richtiges Lagerfeuer ist das A und O eines Pfadfinderlagers, deshalb gibt es verteilt auf dem gesamten Zeltplatz mehrere feste Feuerstellen. Wollt ihr mal ein richtig großes Lagerfeuer machen, dann gibt es eine große Feuerstelle auf der Hauptwiese.
- Bitte verwendet nur die vorbereiteten Feuerstellen oder unsere mobilen Feuerschalen. Das Ausheben der Grasnarbe ist nicht gestattet!
- Bei der Verwendung der mobilen Feuerschalen müssen zum Schutz derGrasnarbe mehrere Lagen Waschbetonplatten untergelegt werden.
- Jede Gruppe bekommt von uns bei Anreise 1 Feuerlöscher leihweise zugeteilt, der im Notfall genutzt werden kann (sollte). Wenn ihr bereits im Vor-

aus wisst, dass ihr größere Kochduells mit vielen Gaskochern habt, oder euer Programm ansonsten über ein "normales" Gefahrenpotential hinausgeht, bitten wir euch, auch eigene Feuerlöschmittel mitzubringen.

- Besonders in trockenen Sommern kann es dazu kommen, dass wir -je nach Waldbrandgefahrenstufe- die Nutzung der Feuerstellen einschränken müssen.
- Siehe auch: Brennholz

Freibad (= Baden)

Fußball

Siehe: Wiesen und Felder

G

Gas

Für eure Gaskocher könnt ihr bei uns Gas in grauen 11kg Leihflaschen beziehen. Abgerechnet wird nach verbrauchtem Gewicht. Für zum Kocher passende Druckminderer, Schläuche und Anschlussschellen seid ihr selbst verantwortlich. Wer's ganz genau wissen will: Die Anschlüsse unserer Flaschen sind nach DIN 477 Nr. 1, W 21,8 x 1/14 LH

Geldautomat

In Breitenbrunn gibt es eine Sparkasse und Raiffeisenbank mit EC-Automat. Bitte denkt daran, dass ihr bei uns auf dem Platz nur in Bar zahlen könnt (Siehe auch: Bezahlung)

Grill

Wir haben zwei große und stabile Gruppengrills vor Ort zum kostenlosen Verleih. Diese können auf Anfrage ausgeliehen werden und müssen nach der Nutzung gereinigt und entleert zurückgegeben werden.



Hausrecht

Der Staff und die Mitglieder der Lagerleitung üben auf dem Platz das sog. Hausrecht aus. D.h. wir sind den anwesenden Gruppen gegenüber weisungsbefugt.
 Im Normalfall – und das ist zudem auch unser Wunsch an alle Gäste- hilft ein

- freundliches und konstruktives Gespräch zur Klärung der meisten Fragen und Schwierigkeiten.
- Dennoch behalten wir uns vor, Gäste, die die Nachtruhe und den Frieden am Platz nachhaltig stören - durch Lärmen, übermäßigen Alkoholgenuss, wiederholten Verstößen gegen die Platzregeln, aggressives Auftreten etc.-, können vor Ablauf der vertraglich bestätigten Aufenthaltsdauer des Platzes verwiesen werden. Der VCP lehnt von vorneherein daraus entstehende Regressansprüche grundsätzlich ab.

Holz

- Für euer Lagerfeuer am Platz verkaufen wir zum Unkostenpreis Lagerfeuerholz. Bitte fragt den Staff!
- Holzentnahme aus den umliegenden Wäldern ist strengstens verboten!
- Siehe auch: Feuer, Brennholz und Bauholz.

Hunde

Hunde sind auf dem Lagerplatz toleriert, solange sie an der Leine gehalten werden und ihre Hinterlassenschaften durch den Hundehalter entsorgt werden. Kampfhunde bzw. Hunde mit ähnlichem Wesen sind generell verboten.

Ι

Internet

Natürlich haben wir Internet am Platz. Dazu steht euch ein PC im Programmbüro, sowie Ethernet Steckdosen für eigene Geräte zur Verfügung. Streaming Dienste wie youtube, watchever, Amazon instant video etc. sind generell verboten, ebenso die datenintensive Nutzung. Wir haben kein W-LAN, und betrachten unser Internetangebot als Möglichkeit, sich Informationen zum Programm oder zu Ausflugszielen zu suchen – nicht als Zeitvertreib.

International Evening

Zusammen mit euch und unseren internationalen Gästen gestalten wir regelmäßig einen International Evening mit Singen, Tanzen und Spielen. Dieser bunte Abend bietet die Gelegenheit, andere Kulturen und Menschen kennen zu lernen und ins Gespräch zu kommen und sich auszutauschen.

Wichtige Regeln & Informationen

Der International Evening lebt von eurer Beteiligung...

]

Jugendschutzgesetz

Siehe: Alkohol



Kanufahren

- Das Altmühltal ist bekannt für seine Kanutouren. Bei uns könnt ihr 2er und 3er Canadier ("Kanus") inkl. Kanuanhänger ausleihen. Zudem bieten wir euch einen Shuttle-Service zur den Ein- und Ausstiegsstellen. Als Gruppenleiter seid ihr verantwortlich für die Sicherheit eurer TeilnehmerInnen. Wir stellen euch Kanus, Schwimmwesten in verschiedenen Größen, Paddel und wasserdichte Boxen. Ebenso gibt's eine Einweisung in Paddeltechnik und die Befahrung der Altmühl.
- Bei Fragen wendet euch gerne an unseren freundlichen Staff. Wir beraten euch auch gerne zu einer Mehrtagestour mit Kanus!
- Kanueinsetzpunkte sind in der Umgebungskarte zu finden.

KFZ

Siehe: Parken

Kochen

Siehe: Essen

Kiosk

Euch fehlt ein Zelthering, oder jemand hat sein Fahrtenmesser mitsamt Teller und Tasse vergessen? Ihr wollt ein Andenken an den Bucher Berg oder einfach nur ein Eis kaufen? Dann besucht unseren gut ausgestatteten Kiosk. Besonders beliebt v.a. bei Gruppenleitern: Wir haben auch immer guten Kaffee...

Krankheit

Siehe unter Notfall.

Kühlschränke

Für verderbliche Lebensmittel stehen euch ausreichend Kühlschränke zur Verfügung. Diese findet ihr auf der Rückseite des Nebengebäudes. Es handelt sich um große Gewerbekühlschränke auf mit viel Stauraum – dennoch kann es je nach Belegung dazu kommen, dass mehrere Gruppen einen Kühlschrank gemeinsam nutzen. Sinnvoll ist es, eure Fächer im Kühlschrank und/oder eure Lebensmittel entsprechend zu markieren.

L

Lagerbauten

Siehe: Bauholz

Lagerregeln

Damit jede Gruppe ihren Aufenthalt auf unserem Zeltplatz genießen kann, gibt es einige Lagerregeln zu beachten. Die Gruppenleitung ist dafür verantwortlich, dass sämtliche Gruppenmitglieder sich an die Lagerregeln halten.

Lebensmittel

Siehe: Einkaufen

Leaders Round Table/Leiterrunde

Jeden Abend findet ein sog. Leaders Round Table bzw. eine Leiterrunde statt. Hier besprechen wir mit euch den nächsten Tag, teilen die Putzgruppen ein und tauschen uns aus. Hier könnt ihr auch gemeinsame Aktionen, wie einen gemeinsamen Lagerfeuerabend oder einen International Evening planen. Abhängig von den Gastländern wird beim Leaders Round Table Englisch gesprochen. Wir bitten darum, dass mind. 1 Leiter/anwesender Gruppe beim Leaders Round Table anwesend ist.

Lieferschein(e)

Zur Bestellung von Brennholz, Gas, Biertischgarnituren, Backwaren etc. stellen wir euch unsere "Lieferscheine" aus. Diese helfen uns bei der Organisation vor Ort und dienen als Abrechnungsbeleg.

Löcher & Gräben

Es ist untersagt, Löcher zu graben bzw. Gräben zu ziehen – auch nach Euch kommen noch Gruppen auf den Platz, die gerne auf einer Wiese zelten möchten.



Materialverleih

Vor Ort habt ihr die Möglichkeit, Material auszuleihen. Neben Werkzeug und Materialien des täglichen Bedarfs bieten wir Zelte, Grills, Gaskocher und Küchenutensilien zum entgeltlichen Verleih an. Bei Bedarf könnt ihr euch auch jederzeit an unseren Staff wenden. Bitte reserviert Zelte bereits im Voraus, da wir nur eine begrenzte Anzahl am Platz haben.

Metzger (=Einkauf)

Der nächsten Metzger findet ihr in Breitenbrunn. Dieser hat teilweise nur vormittags geöffnet. Für die aktuellen Öffnungszeiten könnt ihr gerne unseren Staff fragen.

Mobiltelefone

Generell finden wir exzessive Handynutzung auf einem Zeltplatz nicht so toll-aber wir wissen, dass es teilweise nicht mehr ohne geht. Handys können in euren Zelten geladen werden, sofern ihr beim Staff einen Zugang zu den Stromverteilerkästen beantragt habt (=Strom). Einzelne Handys können gegen Entgelt im Kiosk zum Laden abgegeben werden. Das Laden von Handys in den Sanitärräumen ist wg. der Diebstahlgefahr verboten.

Mülltrennung

Der Bucher Berg ist ein Pfadfinderinnenbzw. Pfadfinderzeltplatz. Deshalb wird großer Wert auf eine sachgerechte Mülltrennung gelegt. Es wird nach Bio-Müll, Glas, Metall, Kunststoff, Papier und Restmüll sortiert. Euren getrennten Abfall könnt ihr zu den Öffnungszeiten an unserem Recycling Center abgeben.

Und denkt daran: Der beste Müll ist der, der gar nicht erst entsteht.



Nachtruhe

Aus Rücksichtnahme auf andere Gäste und die Nachbarn des Platzes ist die Nachtruhe unbedingt einzuhalten. Die Nachtruhe dauert von 22:00 bis 07:00, in dieser Zelt herrscht verpflichtend Zeltlautstärke. Singerunden (ohne Verstärker) sind während der Nachtruhe ausschließlich in der Theaterjurte zulässig.

Nachtwache

Jede Nacht haben wir eine Nachtwache
– ein Staffer aus unserem Team ist euer
Ansprechpartner während der Nacht, falls
ihr unsere Hilfe braucht oder sich ein Notfall
ereignet hat. Aber: Auch wir brauchen mal
Erholung – es sollte also wirklich ein Notfall
sein! Die Nachtwache erkennt ihr an der roten Lampe vor der Tür des entsprechenden
Stafflers. Deutlich klopfen oder bemerkbar
machen – wir haben einen tiefen Schlaf!

Nachtwanderung

Prinzipiell gehört eine Nachtwanderung oder Nachtaktion natürlich zu einem Pfadfinderzeltplatz. Allerdings ist die Gegend um den Bucher Berg streng in Naturschutzgebiete (mit absolutem Betretungsverbot) und Jagdgebiete unterteilt. Gerade die umliegenden Felder und landwirtschaftlichen Flächen dienen, ebenso wie große Teile des Waldes, in der Nacht vorrangig der Jagd. Um hier Unfälle zu vermeiden und v.a. die Jäger und Förster nicht zu verärgern, müssen Nachtaktionen jeglicher Art einen Tag im Voraus beim Staff angemeldet werden. Wir beraten euch dann auch gerne in Bezug auf geeignete Strecken und mögliche Aktionen.

Naturschutzgebiet

Der Bucher Berg liegt größtenteils umgeben von einem sog. FFH Gebiet, einem Flora-Fauna-Habitat. Da es sich hierbei um eines der strengst geschützten Naturschutzgebiete in Europa handelt, herrscht hier absolutes Betretungsverbot. Bei der Platzeinweisung bei eurer Anreise erfahrt ihr mehr dazu vom Staff.

Notfall

 Kleinere Verletzungen passieren immer mal wieder auf einem Pfadfinderzeltplatz. Hierfür solltet ihr entsprechend ausgerüstet und ausgebildet sein.

Vichtige Regeln & Informationen

- Falls nicht: Wir verleihen / verkaufen Erste Hilfe Packs!
- Bei größeren medizinischen Notfällen helfen euch der Notruf (112 ohne Vorwahl) oder die umliegenden Krankenhäuser und Arztpraxen. Hierzu findet ihr an mehreren Stellen am Bucher Berg Aushanglisten mit Adressen und Telefonnummern.
- Bitte gebt unserem Staff Bescheid, wenn sich bei Euch ein größerer Notfall ereignet hat – wir helfen euch gerne! Siehe auch: Nachtwache
- Solltet ihr einen Krankenwagen gerufen haben, oder bei euch ist eine meldepflichtige ansteckende Krankheit nach §6 IFSG ausgebrochen (z.B. Masern, Mumps, Läuse, Noro-Virus, Keuchhusten, ...), so muss der Staff sofort informiert werden.
- Wir haben einen Erste-Hilfe-Raum, falls ihr kranke/ verletze Teilnehmer/-innen in Ruhe behandeln oder in Quarantäne nehmen wollt.

0

Organisation

Das International Camp wird von ehrenamtlichen Staffern geführt. Zusammen mit dem Camp Chief, dem Programm Manager und dem Camp Director sind wir für euren Aufenthalt am Bucher Berg und einen möglichst reibungslosen Ablauf zuständig. Sprecht uns an, wir helfen gerne.



Parken

- Autos dürfen ausschließlich auf den ausgewiesenen Parkflächen geparkt werden. Die Wege am und um den Platz sind als Rettungswege zwingend freizuhalten. Ein Befahren der Zeltwiesen mit den Autos ist nur nach Rücksprache mit dem Staff und nur zum kurzfristigen Be- und Entladen bei An- und Abreise gestattet; und soll möglichst schonend erfolgen.
- Da wir direkt am Platz nur einen begrenzten Parkplatz haben, bitten wir um

- max. 2 PKW/Gruppe. Ca. 300m entfernt haben wir einen weiteren, größeren Parkplatz mit ausreichend Stellfläche für weitere PKW.
- Sollte Eure Anreise mit größeren Fahrzeugen (Transporter, LKW, große Anhänger, o.ä.) erfolgen, so bitten wir Euch dringend, dies bereits vor Eurer Anreise mit uns abzusprechen.

Pizza-Ofen

Unseren holzgefeuerten Pizzaofen dürft ihr gerne benutzen – die Pizza daraus schmeckt unglaublich lecker. Bitte lasst euch vom Staff vorher in die Benutzung einweisen – das Anheizen des Ofens dauert mehrere Stunden und ist nicht ganz so einfach. Dafür ist das Ergebnis umso besser!

Preise

Die aktuellen Preise für Programmangebote, Service und Material findet ihr auf dem beiliegenden Einlegeblatt oder erfragt diese gerne bei einem unserer Staffmitglieder.

Privatsphäre

Gerade bei einer Vollbelegung kann es am Zeltplatz eng werden, und auch in den Sanitärräumen gibt es immer wieder beliebte Zeiten (z.B. abends und morgens um die Essenszeiten). Wer eher Ruhe beim Zähneputzen braucht, sollte vielleicht zu einer anderen Zeit in die Waschräume gehen. Das Konzept des Bucher Bergs beinhaltet ja u.a. die Möglichkeit des gegenseitigen Kennenlernens, d.h. geht doch einfach mal offen auf eure Zeltnachbarn zu und lernt die anderen Gruppen kennen-vielleicht ja auch beim Zähneputzen.

Programm

Gerne könnt ihr mit eurer Gruppe euer eigenes Programm durchführen – aber wir bieten auch jede Menge abwechslungsreiches Programm, an dem ihr gerne teilnehmen dürft. Mehr erfahrt ihr im Programmbüro oder einfach bei unserem Staff!

Programmbüro (=Programm)

Der Dreh- und Angelpunkt für eure Programmwünsche. Hier könnt ihr euch über unser Programmangebot informieren, und euch zu Ausflugszielen in der Umgebung beraten lassen.

Post

Haben wir zwar keine am Platz, aber unterhalb des Recycling-Centers an der Hauptstraße ist ein Briefkasten, in den ihr eure Briefe einwerfen könnt. Solltet ihr Post an den Platz bekommen, wird euch diese durch den Staff zugestellt.

pen ab 9 Personen muss dieser Service min. einen Tag im Voraus reserviert werden. Den aktuellen Fahrplan könnt ihr im Programmbüro einsehen oder beim Staff erfragen. Siehe auch: Abholservice.

S

R

Rauchen

Da es sich beim Bucher Berg um eine öffentliche Einrichtung der Jugendarbeit handelt, herrscht seit Januar 2008 absolutes Rauchverbot! Es existiert ein verbindlicher Raucherplatz an der Geländegrenze. Siehe auch: Jugendschutzgesetz.

Reservierung

Generell arbeiten wir bei unseren Programm- und Serviceangeboten ohne Reservierung, d.h. es zählt der Grundsatz "wer zuerst kommt, malt zuerst". Da die meisten Gruppen ja mehrere Tage bei uns zu Gast sind, ist es i.d.R. kein Problem, das ursprünglich geplante Gruppenprogramm ein wenig abzuändern, falls gewünschte Programmpunkte bereits von anderen Gruppen gebucht sind.

Die einzigen Ausnahmen, bei denen wir um Reservierung vor eurer Anreise bitten, sind Zelte und die Großküche.

Reinigung

Grundsätzlich wird der Zeltplatz inkl. den Sanitärräumen von den anwesenden Gruppen gereinigt. Der Staff leitet die Reinigung an, je nach Belegung und Verschmutzungsgrad wird 1-2x/Tag geputzt. Hierfür ist jeden Tag eine andere Gruppe zuständig – wir teilen den Putzplan gemeinsam mit Euch beim Leaders Round Table ein.

Recycling Center

Siehe: Mülltrennung.

Rufbus

Ihr wollt auf Exkursion oder die Abreise naht? Um zum Bahnhof nach Parsberg zu kommen, gibt es ein Anruf-Sammeltaxi, welche ihr zum öffentlichen Nahverkehrstarif benutzen könnt. Den Rufbus müsst ihr im Voraus telefonisch bestellen. Für Großgrup-

Sammeltaxi

Siehe: Rufbus.

Sauberkeit

Siehe auch: Reinigung Sauberkeit ist immer eine Angelegenheit Aller – also bitte achtet gemeinsam darauf, dass der Platz und die Anlagen sauber bleiben!

Schwimmbad

Siehe: Baden.

Service

Wir bieten eine Vielzahl an Services, um euren Aufenthalt am Bucher Berg so schön wie möglich zu machen. Neben zahlreichen Programmangeboten helfen wir euch bei der Organisation von Exkursion, und geben euch gerne Insidertipps zu nahegelegenen Attraktionen und Zielen.

Sport und Spielplätze (= Felder und Wiesen)

Sprache

Wir haben viele internationale Gäste und Staffer, also wundert euch nicht, wenn man mit euch Englisch spricht. Generell ist unsere offizielle Campsprache auch englisch, wir finden aber mit Händen und Füßen auch immer eine Möglichkeit, mit denjenigen zu sprechen, die gar kein Englisch können.

Staff

Der Staff ist unser ehrenamtliches Mitarbeiterteam, dass Euch mit Rat und Tat zu Seite steht. Unsere Staffer erkennt ihr meist an den grünen Pullis oder T-Shirts. Der Staff sorgt für einen reibungslosen Ablauf am Bucher Berg und ist den Gruppen gegenüber weisungsbefugt (Ausübung des Hausrechts).

Wichtige Regeln & Informationen

Strom

Auf dem Zeltplatz verteilt gibt es insgesamt 3 Verteilerkästen, dort kann Strom gegen eine Gebühr entnommen werden. Wir bieten 220V und 380V, für die Verkabelung bis zu eurem Zelt seid ihr selbst verantwortlich – wir verleihen keine Kabel! Die Abrechnung erfolgt per Einzelzähler.

Sturm

- Am Bucher Berg kann es auch im Sommer auf Grund der Lage auf einem Hochplateau unerwartet heftige Stürme sowie Gewitter geben. Aus diesem Grund bitten wir darum, sämtliche Zelte –auch bei schönem, sonnigen Wetterimmer gut abgespannt und mit ausreichend Heringen bestückt aufzubauen.
- Bei längerem Verlassen der Zelte (z.B. für eine Tageswanderung oder Kanufahren) bitten wir darum, alle beweglichen Gegenstände innerhalb der Zelte zu lagern und diese sorgfältig zu verschließen.
- Sollte ein außergewöhnlich starker Sturm sich ankündigen, wird Euch der Staff entsprechend weiterführende Anweisungen geben.
- Siehe auch: Evakuierung, Wetter

- So wissen wir jederzeit, wieviele Menschen am Bucher Berg zu Gast sind.
- Sollte sich eure Gruppengröße während des Aufenthaltes ändern (z.B. Abreise durch Krankheit, Tagesgäste, o.ä.), so gebt bitte unserem Staff Bescheid.

Toiletten

Die Toiletten befinden sich in den Waschhäusern. Rollstuhlgerechte WCs und Duschen sind im Hauptgebäude untergebracht.

Turm

- Der Bucher Berg Turm ist das Wahrzeichen des Platzes. Vor dort aus hat man eine atemberaubende Sicht über den Platz und Teile des Umlandes. Am Turm befinden sich Fahnenstangen, wenn ihr eure Fahne hissen möchtet, gebt bitte dem Staff Bescheid.
- Der Turm ist kein Spielplatz hier herrscht Absturzgefahr! Deswegen darf der Turm nur in kleinen Gruppen und mit Ruhe betreten werden – Spiele und Toben sind hier nicht erlaubt. Bei Sturm und Gewitter ist der Turm geschlossen.



Unfall

Siehe: Notfall.



Verhalten am Platz

Auf Grund der auf einem Pfadfinderzeltplatz üblichen Verletzungsgefahr durch Glasscherben, Werkzeug, Heringe, Abspannseile etc. ist das Barfußgehen auf dem Platz verboten!

Verletzung

Siehe: Notfall.

Verpflegung

Siehe Lebensmittel, Essen und Einkaufen.



Tagesablauf

Der Staff folgt meist einem festen Tagesablauf (siehe Aushang), der sich u.U. nach Euren Programmwünschen richtet. Feste Zeiten sind die Essenszeiten des Staffs, in diesen findet kein Programm und Service statt, da dies die einzigen Zeiten am Tag sind, in denen der gesamte Staff Zeit für wichtige Besprechungen hat. Flexibel sind wir meist dazwischen, d.h. auch für Eure Programmwünsche und Fragen verfügbar.

Teilnehmerliste

 Um uns für den sehr unwahrscheinlichen Fall einer Evakuierung vorbereiten zu können, benötigen wir direkt nach eurer Anreise die vollständig ausgehändigten Teilnehmerlisten, die euch der Staff zu Beginn eures Aufenthaltes aushändigt.



Wald

- Das nordwestlich vom Zeltplatz gelegene, kleine Waldstück gehört offiziell nicht mehr zum Zeltplatz, darf aber für Spiele und Aktionen gerne betreten werden.
- Holzentnahme sowie die Beschädigung oder das Fällen von Bäumen sind jedoch streng verboten!
- Siehe auch: Holz, Feuer

WCs

Siehe: Toiletten.

Wetter

- Wir wünschen Euch schönes, sommerlich-warmes und trockenes Wetter...
 Aber wir haben es leider nicht in der Hand! Damit ihr aber zumindest wisst, was Euch erwartet, findet ihr in den Aushängen die aktuelle Wettervorhersage.
- Siehe auch: Sturm, Evakuierung

Wiesen und Felder

 Bei den meisten Wiesen und Feldern, die den Bucher Berg umgeben, handelt es sich um landwirtschaftlich genutzte Flächen. Das bedeutet, auch wenn man es der Fläche vielleicht als Laie nicht ansieht, können hier bereits wertvolles Saatgut oder Jungpflanzen eingesetzt sein. Da das Betreten der Flächen für den Landwirt meist große Schäden bedeutet, herrscht hier absolutes Betretungsverbot (auch nicht in Ausnahmefällen). Bei Zuwiderhandlungen behält sich der Landwirt Schadensersatzforderungen gegen die Gruppenleitung vor. Bitte helft uns, das gute Verhältnis zu den umlie-

- genden Landwirten nicht überzustrapazieren!
- Für Sport und Spiel dürfen nur die ausgewiesenen Flächen des Zeltplatzes genutzt werden. Fragt den Staff!
- Siehe auch: Naturschutzgebiet, Nachtwanderung

W-LAN

Siehe: Internet

Z

Zentrale Dienste

- Jede Gruppe muss während ihrem Aufenthalt am Bucher Berg in geringem Umfang zentrale Dienste ableisten. Diese bestehen z.B. aus der Reinigung der Sanitäreinrichtungen und Topfspülen, dem Hacken von Anschürholz o.ä.
- Der Staff ist in der Einteilung und Kontrolle der zentralen Dienste weisungsbefugt.
- Gruppen, die mindestens eine Woche am Platz sind, werden für 1/2 Tag (je nach tatsächlicher Lagerdauer) gebeten, einen weitergehenden Einsatz für den Platz zu leisten. Dieser Einsatz kommt der Allgemeinheit am Platze zugute und wird vom Staff koordiniert.

Zum Schluss...

- Wir freuen uns, dass Ihr da seid!
- Wir bitten Euch darum, bis zu Eurer Abreise den Auswertungsbogen auszufüllen schließlich wollen wir immer besser werden!

Dear Guests,

to make living together in our camp as easy as possible, we have written down the most important aspects and information as an "Bucher Berg ABC". The camp chiefs and staff members make sure that these rules are obeyed, but we cannot – and we don't want to – make rules for everything, so please use common sense to make it a pleasant stay for everybody.

Thank you!

A

Activities

Of course you can do you own activities – but we also offer a wide range of programme. Just come to the programme office or ask the staff!

Alcohol

German laws for the protection of youth apply on this site: drinking beer allowed from the age of 16, other alcohol from the age of 18. Visitors are asked to keep the amount of alcohol to a minimum. Participants found drunk will have to leave the camp. Smoking on the site is completely prohibited!

Archery

We have bows of different sizes, and you can use our archery-area under staff supervision for a small fee.

Arrival

A staff member will welcome groups on their arrival and show them to their site. This site will be at their disposal for tents and other camp constructions. The areas for games and sport activities are common areas and marked by special signs. The staff will inform you about areas which are not to be used.

Ashes

Ashes are a part of general waste and has to be disposed of – after cooling! - at the recycling center. The opening hours of the recycling center can be found at the information board.

Authority

The staff and the camp chiefs have the "Hausrecht" or property rigths, which means that can give orders to the groups on the site. Usually a friendly talk can solve most problems, but it may be necessary to remove guests from the camp, if they repeatedly disturb the peace – with noise, excessive alcohol consumption, aggressive behaviour etc. In this case the VCP excludes any liability from the outset.



Badges

Visit our shop to buy the Bucher Berg badge and other useful things and souvenirs.

Bakery Products

You can order bread and other goods from the bakery with the staff, and pay at your departure.

BBQ

We have two large grills for groups that you can use for free. Please return them empty and clean.

Benches

You can rent some benches and tables for a small fee.

Bucher Berg

This is the name of this camp site, and it means "mountain of Buch". Buch is a small village nearby.

Butcher

The nearest butcher is in Breitenbrunn. Please ask the staff for opening hours.

C

Call a Bus

The local public transport company offers a bus service by call. Time tables are available in the programme office. Groups with 9 persons or more need to call at least one day ahead. For more information ask the staff.

Cash Point

A cash point or ATM is available in Breitenbrunn. Please remember that we only accept cash.

Camp Chief

The Camp Chief is a volunteer with some years of experience as staff member, strong nerves and willing to listen to all your questions and problems. He or she organizes the staff, the leaders round tables, and is responsible for the final bill.

Camp Director

The Camp Director is the head of the whole camp organization. He is an employee in the office of the VCP Bayern in Nuremberg, but he usually visits the camp regularly every week.

Canoeing

- The river Altmühl is ideal for canoeing.
 We offer canoes for rent for two or three
 persons, the trailer, and a shuttle service
 to and from the river. We also have all
 the equipment, safety vests, paddles,
 waterproof boxes., and we sho you how
 to paddle. But the group leaders are
 responsible for the safety of the participants.
- Please ask the staff, we can also organize trips for several days.

Cleaning

The groups are responsible for the cleaning of the site and the sanitary facilities. Depending on the conditions and the number of people in the camp, groups clean the facilities 1-2 times a day. The plan is set up during the leaders round table.

D

Daily Routine

The staff has a daily routine, Meal times are usually strict, they need some time for themselves and organization. Apart from that the staff is flexible according to your needs and wishes.

Departure

Before departure every group has to:

- Pay the complete costs for accomodation, programme or rentals in cash (not card reading device available)
- Clean its spot thoroughly, remove all tent pegs
- Bring back fire wood or construction poles to the respective places and stack it neatly.
- Inform the staff about any damage
- Dispose of all rubbish seperately at the recycling center

Dogs

Dogs are tolerated on the site when on a leash and if the dog dirt is removed by the owner. Aggressive dogs are not allowed.



Electricity

There are three distribution boxes on the site, where you can get electricity for a fee (individual electric meter). We offer 220V and 380V, but we have no cables!

Emergency

- As a scout or guide you should know what to do with minor injuries and have the necessary utensils. We also sell First Aid-Kits.
- For bigger problems the telephone number is 112, or you go to the hospitals or

- doctors in the area (names and addresses are on the information boards).
- Please inform the staff about emergencies, especially if you need an ambulance or if one of you suffers from an infectious disease (measles, Noro-Virus, lice ...). Inform the staff immediately!

Equipment

You can rent tools, cookers, kitchen utensils, grills and other things for rent. Please ask your staff if you need anything. We also have some tents, please ask in advance if they are available.

Essential Services

- Every group must do some essential services during their stay on the Bucher Berg., f.e. the cleaning of the pot sinks, preparation of fire wood etc..
- The staff will show the groups what to do.
- If you stay a week or longer, we ask you for half a day of extra work for the preservation of the site and the common good.

Evacuation

In case of emergency (f.e. heavy storms) we have to evacuate the camp completely. If you hear a loud siren, all groups and their leaders must gather between the kitchen building and the kiosk. Please make sure that everybody only carries the following: wallet and ID, warm weatherproof clothing, sleeping pad and sleeping bag, necessary medication. That 's all!

F

Fields and Meadows

Most fields and meadows around the camp are used for farming. So you must not step into the fields, with no exception! Otherwise the farmer may sue the group for compensation. Please help us to keep a good relationship with the farmers. Ask the staff where you can play or do sports.

Fireplaces

- A camp fire is an essential part of every scout camp, so we have several fireplaces on the site, and there is a big one on the main lawn.
- You must not dig your own fireplace! If you want to use our mobile fire bowls, you must put them on several layers of paving stone to protect the grass.
- We will lend you a fire extinguisher during your stay, and please bring your own if you think necessary.
- In dry summers it might be necessary to restrict the use of fireplaces even further.

Firewood

Firewood is available in large quantities, so pre-order is not necessary. The amount you use will appear in your final bill.

Food

This is a scout and guide camp, so there is no catering. You eat what you prepare yourselves on your cookers or fires, or you can rent our kitchen and cook there for up to 250 people.

Forest

The little north western forest is nor officially part of the camp site, but you may go there for games or other activities. But you must not collect firewood or cut down trees!

Fridge

There is plenty of fridge space for food that needs cooling. You find the fridges behind the x-Building. Please mark your food and your shelves, and it may be necessary to share one fridge with another group.

G

Gas

We have the standard grey 11kg gas bottle on the site. We weigh the bottle at the beginning and at the end of your stay, and you pay the respective amount. It is your responsibility to bring the correct fittings and valves!! (DIN 447 Nr.1, W 21,8x1/14 LH)



Holes and Trenches

You must not dig any holes and trenches, other groups want a nice camp ground, too.

Ι

International Evening

We organize international evenings for you and all the others groups on a regular basis. We sing, dance, play games, talk to each other and get to know other people and cultures. It depends on your participation ...

Internet

You have access to the internet with the computer in the programme office, or with Ethernet plug-ins for your own devices. Do not use data-intensive services such as youtube, instant video a.s.o.. do not use it for entertainment, but for information.



Kiosk

You need more tent pegs, or someone forgot his cup and plate at home? You would like a souvenir or simply an ice cream? Then the Kiosk is the place to go. And there is always good coffee!

Language

English is camp language besides German. Don't worry: if we don't have language in common, we always have our hands and feet!

Leaders Round Table

Every night there will be a leaders round table to talk (in German or English) about the next day, set up the cleaning plan, organize the program, activities or international evenings. Please make sure to send one representative from your group.

List of Participants

To be prepared for the unlikely need to evacuate the camp, we need a complete list of participants from every group on the day of arrival. Please inform the staff about any changes.

M

Mail

There is no mailbox on the camp site, but close by at the main road below the recycling center. If you receive mail on camp, the staff will deliver it to you.

Mobile phones

If you can 't be without your mobile phone on a scout camp, you can recharge them in your tents, if you pay for the electricity, or in the kiosk for a small fee. You must not use the plugs in the sanitary buildings due to danger of theft.

Λ

Nature reserve

The Bucher Berg is partly surrounded by a so called Flora-Fauna-Habitat area, a strictly protected reserve that must not be entered. The staff will tell you more about it on your arrival.

Night Hike

The area around the camp is a nature reserve, fields are used for agriculture, and also for hunting during the night. Please ask the staff if you plan to do some activities in the night to avoid problems or accidents, and tell the staff one day in advance!

Night's rest

We ask all guests to keep the night's rest from 10 p.m. to 7 a.m. . Singing (unplugged) is only allowed in the large community tent during that time.

Night Watch

Every night one staff member is on duty if you need help or in case of emergency. The staff needs their sleep, so don't wake them for nothing. You find the staffer on duty with a red lamp at the door.



Office

If you need to print something or use the internet, you can go the the programme office, there you find the necessary equipment.

Organization

There is the Camp Director in the Nuremberg office all year round, and there are the camp chief, the programme manager and the staff, volunteers during the summer. They all work together to organize a pleasant stay.



Parking

- All vehicles have to be parked on the specially designated lot. You must stay clear of the emergency routes. The road to the buildings may be used by staff cars only. Driving on site is only permitted for loading and unloading at arrival and departure. If you use larger vehicles (trucks, trailers etc.), please let us know in advance!
- Parking space next to the site is very limited, so please no more than two cars per group there. There is enough space for more cars about 300 m way.

Payment

You will receive a final bill with all the costs of your stay (firewood, gas, activities, bread etc.) at the day of your departure. You can pay cash or by bank transfer. We do not have a card reading machine!

Pizza Oven

Fell free to use our wood burning pizza oven. The staff will show you how to use it, it takes several hours to heat the oven and it can be tricky, but the pizza is delicious!!!

Prices

You find the current prices for programme activities, services or equipment in our brochure, or you can ask a staff member.

Privacy

In can be quite crowded at times in our camp and also in the sanitary facilities, in the morning and evening and around meal times. If you want to brush your teeth alone, try to avoid these times, or make the best of it and make new friends in the shower!

Programme Office

The hub for your ideas and wishes about activities. Here you can get information about our services and sights and trips in the region.



Receipts

If you order firewood, gas, bread a.s.o. we give you a receipt. This helps the administration to make the final bills.

Reservations

- We usually organize our services without reservations, but on a first come - first serve basis. Normally groups can change their plans a little and move activities to other days.
- We only ask for advance reservations for tents and the group kitchen.

Rules

There are some rules to organize the living together of many people on the site. Group leaders are responsible for all members of their group.

S

Service

The staff is always at your service: programme offers, insider tips, excursions, rentals

Shoes

There are many tents pegs, ropes, tools, wood splinters or broken glass on the ground, so you must always wear shoes and must not walk barefoot!

Shopping

You can walk to the nearest supermarket in Breitenbrunn in about 15 min, and there are more shops in Parsberg and Dietfurt (on map).

Showers

- There are warm water showers (6 for men, 6 for women) in the basement of the kitchen building, plus two wheelchair accessible toilets and showers. Showers are included in the overnight fee. There are also several cold showers in the sanitary buildings.
- Please use water responsibly.

Shuttle Service

If you would like to use our shuttle service, f.e. betwenn the train station Parsberg and the camp site, please let us know some time

before. You will pay the fee together with the other costs at your departure.

Smoking

No smoking on the site!

Sound Systems

The use of smaller sound systems, radios or other devices needs the approval of the staff and it is not really welcome. Larger or professional systems are not allowed.

Staff

The staff are there to help you. They usually wear green sweaters or T-shirts. The are responsible for the organization of the camp and may give orders.

Storm

- Due to our position on top of a hill strong winds and thunderstorms may occur even in summer. So please make sure your tents are properly built and secure.
- If you leave the camp for a longer period of time, store your things in the tents and close them.
- The staff will inform you about unusual weather conditions and what to do.

Swimming

There is a free natural swimming pool/pond nearby in Breitenbrunn. Bathing in the small creek in the valley is prohibited, because it is a nature reserve.



Tidiness

Let's all help together to keep this place nice and tidy!

Toilets

You find toilets ins the sanitary builings. Whellchar accessible toilets ar in the Kitchen building basement.

Tower

- The Bucher Berg Tower is a landmark.
 It has a great view of the camp and the region. If you want to hoist a flag, ask the staff.
- The tower is not a playground, only small groups may go up there, and it is closed in windy conditions.

Travelling to and from Bucher Berg

Depending on the size of your group and the amount of your equipment, there are several ways to come to Bucher Berg.

- by train (nearest train station is "Parsbera")
- "Call a bus" from Parsberg
- by car

- on foot
- we pick you up from Parsberg with our shuttle bus.



Waste separation

Recycling is very important on a scout and guide camp, and we separate our waste diligently: We collect organic waste, glass, metal, plastic and general waste. Please bring your separated waste to the recycling center.

Wood for Construction

There is a large number of poles sorted by length. You may use them, but you must not cut them or damage them in any other

way, and you have to bring them back before you leave.

Weather

We all like a nice warm dry weather, but we cannot guarantee it. Check the current weather forecast on the information board.

Z

"Zum Schluss" = Finally

- We are happy to have you here!
- Please fill out the feedback form before you leave, because we want to make things even better!!

Über den Platz

Seit 1983 betreibt der VCP Bayern den Jugendzeltplatz in Breitenbrunn, auf dem seit 1991 das "Internationale Pfadfinderinnen und Pfadfinderlager Bucher Berg" stattfindet.

Während des IC (International Camp) in den Sommermonaten befindet sich ein fester Mitarbeiterinnen- und Mitarbeiter-Stamm (Staff) auf dem Bucher Berg und ist für die Gäste der Ansprechpartner vor Ort, Organisator, Unterstützer und Anbieter von Programm.

Ebenso wie die Gäste, die nicht nur aus Deutschland kommen, besteht das Staff-Team auch nicht nur aus deutschen Pfadfinderinnen und Pfadfindern, sondern aus Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern aus der ganzen Welt.

Seit dem Bestehen des Bucher Bergs versuchen wir den Platz immer wieder auszubauen und attraktiver für unsere Gäste zu gestalten.

Jedes Jahr suchen wir motivierte Pfadfinderinnen und Pfadfinder, die als Staff am Bucher Berg mitarbeiten.

Wer Lust bekommen hat, kann sich gerne an die VCP Geschäftsstelle in Nürnberg wenden, über: info@bucher-berg.de.

1991

Das erste International Camp (IC) am Bucher Berg fand im Sommer 1991 statt, welches seither jedes jährlich durchgeführt wird. Am IC begegnen sich Pfadfinderinnen und Pfadfinder aus unterschiedlichsten Ländern.

Having started in 199 national Camp takes summer. Scouts and different countries co



1. VCP Landeslager ,Bayern Scout 77'

1. VCP country camp ,Bayern Scout 77'

Der Gedanke reift einen festen Zeltplatz für den VCP Bayern zu erwerben und zu bauen.

We came up with the idea to buy this campground and build facilities.

1983

Angefangen hat alles mit zwei Waschhütten -eine für Mädels, eine für Jungs – und einem Gebäude mit Büro, Werkstatt und Küche.

It all started with two washing cabins - one for girls, one for boys - and a building with office, workshop and kitchen.



About the Campsite

The VCP Bayern has managed the youth camp site since 1983, and the first International Guide and Scout Camp took place there in 1991.

During the International Camp (IC) in the summer the staff offers program activities for the guests. The staff members come not only from Germany, but from all over the world, as do our guests.

We are constantly working on the improvement of our site and its facilities.

Every year we are looking for motivated scouts and guides to become members of the Bucher Berg staff.

If you are interested, don't hesitate to contact the VCP Bayern office in Nürnberg. info@bucher-berg.de

2015



Neubau eines großen Gebäudes mit zwei neuen Küchen, neuer Warmwasseraufbereitung, mehr Duschen, Aufenthaltsraum und Schlafmöglichkeit für Mitarbeiter. Außerdem Stromverteilerkästen auf dem Lagerplatz und Umbau des Camp Chief Büros.

Construction of a large building with two kitchens, hot water supply, sanitary facilities, lounge and bedrooms for staff. New power distribution boxes on the site and renovation of the old office.

1995

Das Wahrzeichen des Bucher Berg ist der Turm in der Mitte des Platzes, der seit dem Bestehen des Zeltplatzes schon mehrmals wieder aufgebaut und erneuert wurde.

91, the Inter-

place every

guides form

me together.

The tower in the middle of the site is our landmark, and is has been rebuilt several times in the last twenty years.



Weitere Unterkünfte



CHRISTELRIED



Hausadresse | Address

Pfadfinderinnen- und Pfadfinderhaus Christelried Am Birklinger Weg 97355 Castell GPS: 49.72331,10.356105

http://christelried.vcp-bayern.de

Information | *Information*

Das knapp 60 Jahre alte, rustikale Häuschen liegt auf einer großen Waldlichtung und ist der ideale Ort, um einige Tage ein einfaches und naturnahes Leben zu führen.

The almost 60-year-old, rustic cottage is situated on a large forest clearing and is the ideal place for a simple life close to nature.



UNTERMAXFELD



Information | *Information*

Das gut ausgestattete Selbstversorgerhaus für 29 Personen bietet ideale Bedingungen, um einige Tage konzentriert zu arbeiten und entspannt den Blick schweifen zu lassen.

The well-equipped self-catering chalet for 29 persons is perfect for focused work, seminars or relaxed meetings.

Hausadresse | Address

Pfadfinderinnen- und Pfadfinderhaus Untermaxfeld Pfalzstraße 84 86669 Königsmoos

http://untermaxfeld.vcp-bayern.de/



Information | *Information*

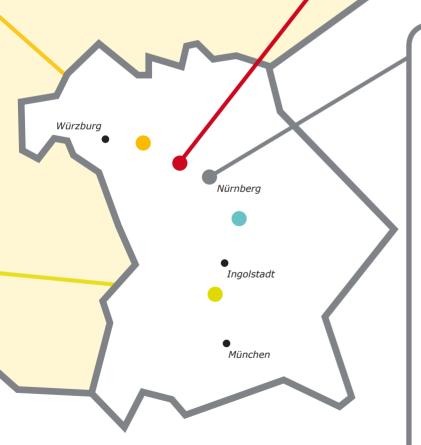
Das Schlösschen aus dem 15. Jahrhundert, liegt inmitten von Wiesen und Wäldern in der idyllischen Ortschaft Rockenbach.

The romantic castle for the 15th century is situated in an idyllic landscape of forests and fields around the peaceful hamlet Rockenbach.

Hausadresse | Address

Landschlösschen Rockenbach Schulungs- und Bildungsstätte des VCP Land Bayern Schlossgasse 2 91468 Gutenstetten

http://rockenbach.vcp-bayern.de/



Kontakt | Contact

Der Verband Christlicher Pfadfinderinnen und Pfadfinder Land Bayern betreibt neben dem Zeltplatz noch weitere Jugendbegegnungsstätten. Für weitere Informationen bzw. für Buchungsanfragen steht unsere Geschäftsstelle in Nürnberg gerne zur Verfügung

The VCP Bayern has several houses and sites for youth groups. For more information or booking inquiries please contact our office in Nürnberg.

VCP Land Bayern

Hummelsteiner Weg 100 90459 Nürnberg

Tel.: 0911/4304264 Fax: 0911/4304234

E-Mail: info@bayern.vcp.de http://www.vcp-bayern.de



Notizen | Notes

Lieferscheine | Order Forms

